

ANNEXE I

PROJET DE RECOMMANDATION DU CONSEIL DE COOPERATION DOUANIERE
CONCERNANT L'APPLICATION DES DECISIONS
DU COMITE DU SYSTEME HARMONISE
(Point IV.1 de l'ordre du jour)

ANNEX I

DRAFT RECOMMENDATION OF THE CUSTOMS CO-OPERATION COUNCIL ON
THE APPLICATION OF HARMONIZED SYSTEM COMMITTEE DECISIONS
(Item IV.1 on Agenda)

PROJET DE RECOMMANDATION DU CONSEIL DE COOPERATION DOUANIÈRE
CONCERNANT LA MISE EN OEUVRE DES DECISIONS
DU COMITE DU SYSTEME HARMONISE

LE CONSEIL DE COOPERATION DOUANIÈRE,

EU EGARD aux articles 6, 7 et 8 de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (ci-après dénommée "Convention sur le Système harmonisé"),

PRENANT ACTE que les décisions du Comité du système harmonisé couvrent les Notes explicatives, les Avis de classement et autres avis relatifs à l'interprétation du Système harmonisé qui visent à assurer une interprétation et une application uniformes du Système harmonisé et qui ont été rédigés au cours d'une session du Comité du système harmonisé conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 7, comme indiqué au paragraphe 2 de l'Article 8 de la Convention sur le Système harmonisé,

CONSIDERANT qu'il est souhaitable de parvenir à plus de transparence et d'uniformité dans la mise en oeuvre de ces décisions, afin d'assurer une interprétation et une application uniformes du Système harmonisé, font en reconnaissant que le respect de ces décisions est subordonné à une procédure législative dans chaque pays

RECOMMANDE que les administrations membres et les Parties contractantes à la Convention sur le Système harmonisé signalent dès que possible au Secrétaire général les cas où elles ne sont pas en mesure de mettre en oeuvre une décision de classement du Comité du système harmonisé dans les six [douze] mois suivant l'approbation de cette décision par le Conseil. Cette notification devrait fournir des précisions sur la ou les décisions non appliquées, les raisons précises de cette non-application et une estimation de la date à laquelle la décision pourrait être appliquée. Le Secrétaire général transmettra cette notification aux administrations membres des Parties contractantes à la Convention sur le Système harmonisé,

et

DEMANDE aux administrations membres et aux Parties contractantes à la Convention du
Système harmonisé de publier leurs décisions de classement sur Internet [de façon à
pouvoir les diffuser facilement et sans frais].

* * *

DRAFT RECOMMENDATION OF THE CUSTOMS CO-OPERATION COUNCIL ON
THE IMPLEMENTATION OF HARMONIZED SYSTEM COMMITTEE DECISIONS

THE CUSTOMS CO-OPERATION COUNCIL,

HAVING REGARD to Articles 6, 7 and 8 of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System (hereinafter referred to as the Harmonized System Convention),

NOTING that Harmonized System Committee decisions cover the Explanatory Notes, Classification Opinions, other advice on the interpretation of the Harmonized System and recommendations to secure uniformity in the interpretation and application of the Harmonized System, prepared during a session of the Harmonized System Committee under the provisions of paragraph 1 of Article 7, as referred to in paragraph 2 of Article 8 of the Harmonized System Convention,

CONSIDERING that it is desirable to achieve greater transparency and uniformity regarding the implementation of these decisions, with a view to securing uniformity in the interpretation and application of the Harmonized System, while at the same time recognizing that compliance with these decisions is subject to national legislative procedures,

RECOMMENDS that Member administrations and Contracting Parties to the Harmonized System Convention notify the Secretary General as soon as possible if they are not able to implement a Harmonized System Committee decision within six [twelve] months after such a decision is deemed to be approved by the Council. Such notification should include information as to the decision(s) not applied, the specific reasons for non-application and an indication as to when the decision could be applied. The Secretary General will transmit such notification to Member administrations and to Contracting Parties to the Harmonized System Convention,

and

REQUESTS Member administrations and Contracting Parties to the Harmonized System Convention to publish their classification decisions on the Internet [so as to make them easily available and without charge].

* * *